



	FR	DE	NL	EN
①	Combinaison 4 chiffres	4-stellige Kombination	4-cijferige combinatie	4 figures dials
②	Couvercle de protection	Schutzabdeckung	Beschermende hoes	Weather cover
③	Compartiment à clefs	Schlüsselfach	Sleutelvak	Keys compartment
④	Levier de réinitialisation RESET	Hebel zum Zurücksetzen RESET	Terugstellhendel RESET	RESET lever
⑤	Locquet de verrouillage	Schnappschloss	Vergrendelingsslot	Latch

## COFFRE A CLEFS « SECURITY »

FR



**Avvertissement :** Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.

### A. CONSIGNES DE SECURITE

1. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi.
2. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

### B. UTILISATION

#### 1) OUVERTURE DU COFFRE-FORT

- Baissez le couvercle de protection ②
- Entrer le code utilisateur à 4 chiffres en tournant les molettes ① une par une. Veillez à ce que les chiffres soient bien alignés.
- **Le code par défaut est « 0000 ».**
- Basculez le coffre vers le bas.
- Rangez ou prenez vos clés.

#### 2) PERSONNALISATION DU CODE UTILISATEUR

Le levier de réinitialisation ④ est un peu dur lors des premières utilisations. Utilisez un outils ou un chiffon pour ne pas vous faire mal. Pensez à personnaliser votre code AVANT de fixer votre coffre au mur.

- Ouvrez le coffre-fort en suivant les instructions ci-dessus et poussez le levier de réinitialisation ④ au dos de la porte vers la droite et vers le haut comme ci-contre (de position A vers position B).

- Tournez les molettes ① pour obtenir la combinaison souhaitée. - Veillez à ce qu'elles soient correctement alignées afin que le code soit saisi avec précision.

- Poussez le levier de réinitialisation ④ vers le bas et vers la gauche, jusqu'à sa position d'origine (position A). Veillez à ce que le levier de réinitialisation soit complètement replacé dans sa position d'origine.

- Appuyez sur le loquet de verrouillage ⑤ pour vous assurer qu'il descend en douceur. Vous avez maintenant défini votre mot de passe correctement.

**N'oubliez pas de noter votre nouveau code et de le ranger dans un endroit sûr.**

**TESTEZ LE CODE ET LE LOCQUET DE VERROUILLAGE ⑤ COFFRE OUVERT AVANT DE FERMER LE COFFRE!**

**En cas de perte du code d'ouverture il n'est plus possible de l'ouvrir !**

- Fermez la porte et dissimulez votre combinaison.



- Enfin, fermez le capot de protection ② contre les intempéries.

**Nous déconseillons l'utilisation de combinaisons telles que "A-A-A-A", qui sont faciles à déchiffrer. Il est recommandé de tourner les cadrans une fois par semaine pour qu'ils continuent à se déplacer librement.**

### 3) FIXATION DU COFFRE

- Ouvrir la porte du compartiment (voir les instructions ci-dessus)
- Positionnez le coffre sur la surface désirée en utilisant un niveau pour vérifier si le coffre est bien en position verticale & marquez l'emplacement des trous des vis sur la surface.
- Enlevez le coffre
- Percez les trous / Le cas échéant utilisez un marteau pour placer les dispositifs d'ancrage
- Positionnez le coffre
- Insérez et serrez les vis
- Fermez la porte du compartiment
- Embrouillez les cadrans pour verrouiller la porte et dissimuler votre combinaison

### C. CONSEIL D'ENTRETIEN

Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide et non pelucheux. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

### D. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Dimensions intérieures : 12.6 x 7.9 x 4 cm
- Matière : Alliage d'aluminium
- Visserie incluse

## SCHLÜSSELTRESOR " SECURITY "

DE



**Warnung :** Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch des Instruments sorgfältig durch und bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf.

### A. SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nur so, wie es in dieser Anleitung beschrieben ist.
2. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr vorherige Anweisungen zur Benutzung dieses Geräts. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

### B. NUTZUNG

#### 1) TRESORÖFFNUNG

- Senken Sie die Schutzabdeckung ②.
- Geben Sie den vierstelligen Benutzercode ein, indem Sie die ①-Räder nacheinander drehen. Achten Sie darauf, dass die Ziffern richtig ausgerichtet sind.
- **Der Standardcode ist "0000".**
- Kippen Sie die Truhe nach unten.
- Legen Sie Ihre Schlüssel weg oder nehmen Sie sie mit.

#### 2) PERSONALISIERUNG DES BENUTZERCODES

Der Rückstellhebel ④ ist bei den ersten Benutzungen etwas schwergängig. Verwenden Sie ein Werkzeug oder ein Tuch, um sich nicht zu verletzen. Denken Sie daran, Ihren Code zu personalisieren, BEVOR Sie Ihren Safe an der Wand befestigen.



- Öffnen Sie den Tresor gemäß den obigen Anweisungen und drücken Sie den Hebel für die Reinitialisierung ④ auf der Rückseite der Tür nach rechts und nach oben wie nebenstehend (von Position A nach Position B).
- Drehen Sie die ①-Räder, um die gewünschte Kombination zu erhalten. - Achten Sie darauf, dass sie richtig ausgerichtet sind, damit der Code genau eingegeben werden kann.

- Drücken Sie den Rückstellhebel ④ nach unten und nach links in seine ursprüngliche Position (Position A). Achten Sie darauf, dass der Rückstellhebel wieder vollständig in seine ursprüngliche Position zurückgeschoben wird.
- Drücken Sie die Sperrklinke ⑤, um sicherzustellen, dass sie sich sanft nach unten bewegt. Sie haben Ihr Passwort nun richtig eingestellt.
- Vergessen Sie nicht, Ihren neuen Code zu notieren und ihn an einem sicheren Ort aufzubewahren.

**TESTEN SIE DEN CODE UND DIE VERRIEGELUNG ⑤ KOFFERRAUM OFFEN, BEVOR SIE DEN KOFFERRAUM SCHLIESSEN!**

**Bei Verlust des Öffnungscodes ist es nicht mehr möglich, die Tür zu öffnen!**

- Schließen Sie die Tür und verbergen Sie Ihren Anzug.
- Schließen Sie schließlich die ② Wetterschutzhaube.

**Wir raten von der Verwendung von Kombinationen wie "A-A-A-A" ab, da diese leicht zu entschlüsseln sind. Es wird empfohlen, die Zifferblätter einmal pro Woche zu drehen, damit sie sich weiterhin frei bewegen können.**

### 3) KOFFERRAUMBESTÄTIGUNG

- Öffnen Sie die Tür des Fachs (siehe Anweisungen oben).
- Positionieren Sie die Truhe auf der gewünschten Oberfläche. Verwenden Sie eine Wasserwaage, um zu überprüfen, ob die Truhe senkrecht steht & markieren Sie die Position der Schraubenlöcher auf der Oberfläche.
- Entfernen Sie die Truhe
- Bohren Sie die Löcher / Benutzen Sie ggf. einen Hammer, um die Verankerungsvorrichtungen anzubringen
- Positionieren Sie die Truhe
- Setzen Sie die Schrauben ein und ziehen Sie sie fest
- Schließen Sie die Tür des Fachs
- Verschlüsseln Sie die Zifferblätter, um die Tür zu verriegeln und Ihren Anzug zu verbergen

### C. PFLEGETIPP

Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen oder leicht feuchten, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen.

### D. TECHNISCHE MERKMALE

- Innenmaße: 12,6 x 7,9 x 4 cm
- Material: Aluminiumlegierung
- Inklusive Schrauben und Muttern

**SLEUTELKLUIS " BEVEILIGING "**

**NL**



**Waarschuwing :** Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het instrument gebruikt en bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik.

### A. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
2. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of door personen zonder ervaring of kennis, tenzij ze vooraf toezicht of instructies hebben gekregen over het gebruik van dit apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

### B. GEBRUIK

#### 1) DE KLUIS OPENEN

- Laat de beschermkap zakken ②
- Voer de 4-cijferige gebruikerscode in door de knoppen ① één voor één te draaien. Zorg ervoor dat de cijfers correct zijn uitgelijnd.
- **! De standaardcode is "0000".**

- Kantel de laars naar beneden.
- Leg je sleutels weg of raap ze op.

## 2) DE GEBRUIKERSCODE AANPASSEN

De terugstelhendel ④ is een beetje hard bij het eerste gebruik. Gebruik een hulpmiddel of een doek om te voorkomen dat u zich bezeert. Vergeet niet je code in te stellen **VOORDAT** je de kluis aan de muur bevestigt.



- Open de kluis zoals hierboven beschreven en duw de resethendel aan de achterzijde van de deur naar rechts en omhoog zoals hiernaast is afgebeeld (van positie A naar positie B). ④ Druk de resethendel aan de achterzijde van de deur naar rechts en omhoog zoals hiernaast is afgebeeld (van positie A naar positie B).
- Draai de knoppen ① om de gewenste combinatie te krijgen. - Zorg ervoor dat ze correct zijn uitgelijnd zodat de code nauwkeurig wordt ingevoerd.
- Duw de terugstelhendel ④ omlaag en naar links, naar de oorspronkelijke positie (positie A). Zorg ervoor dat de terugstelhendel volledig in zijn oorspronkelijke stand terugkomt.
- Druk op de vergrendeling ⑤ om te controleren of deze soepel naar beneden komt. Je hebt nu je wachtwoord correct ingesteld.

**Vergeet niet je nieuwe code op te schrijven en bewaar deze op een veilige plek.**

**TEST DE CODE EN DE VERGRENDELING ⑤ OPEN DE KOFFERRUIMTE VOORDAT U DE KOFFERRUIMTE SLUIT!**

**Als je de openingscode verliest, kan hij niet worden geopend!**

- Sluit de deur en verberg je combinatie.
- Sluit ten slotte de weerbeschermkap ②.

**We raden af om combinaties te gebruiken zoals "A-A-A-A", die gemakkelijk te ontcijferen zijn. We raden aan de draaiknoppen één keer per week te draaien om ze vrij te laten bewegen.**

## 3) DE DOOS VASTZETTEN

- Open de deur van het compartiment (zie instructies hierboven)
- Plaats de doos op het gewenste oppervlak, gebruik een waterpas om te controleren of de doos verticaal staat en markeer de locatie van de schroefgaten op het oppervlak.
- Verwijder de boot
- Boor de gaten / Gebruik indien nodig een hamer om de verankeringen te plaatsen
- Plaats de doos
- De schroeven plaatsen en vastdraaien
- Sluit de compartimentdeur
- Verwar de draaiknoppen om de deur op slot te doen en je combinatie te verbergen

## C. ONDERHOUDSADVIES

Reinig het product alleen met een droge of licht vochtige, pluisvrije doek.

Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen om het apparaat schoon te maken.

## D. TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Afmetingen binnenkant: 12,6 x 7,9 x 4 cm
- Materiaal: Aluminiumlegering
- Schroeven inbegrepen



**Warning:** Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.

## A. SAFETY INSTRUCTIONS

1. The device is intended exclusively for private and not for commercial use. Only use this device as describe in this instruction manual.
2. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.

## B. HOW TO USE IT

### 1) OPENING YOUR SAFE

- Pull the weather cover (2) down to reveal the dials (1).
- Rotate dials (1) to the current combination (the combination of the key box is set at factory to 0-0-0-0).
- Pull the door fully open and add or remove the keys.
- Close the door, realign the combination dials (1) to lock the door and conceal your combination.
- Close the weather cover (2).

### 2) SETTING THE USER CODE

- ❗ **The RESET lever (4) can be hard to pull down during the few first use.**
  - Open the key box (see instruction above)
  - With the key box internal door facing you (the RESET lever (4) should be on the left side), Push the RESET lever (4) on the back of the door to the right and upward (from A position to B position).
  - Rotate dials (1) to your desired combination. - ensure they are correct aligned so that the code is entered accurately.
  - Push the RESET lever (4) downward and left, back to the original position (A position). Make sure to check the reset lever (4) is fully back in its original position.
  - Press the latch (5) to make sure it move down smoothly. Now you have set your password correctly.



**TEST THE CODE AND TRY TO MOVE THE LATCH UP AND DOWN BEFORE CLOSING THE DOOR!**

**In case of loss of the opening code it is no longer possible to open it!**

- Close the door, realign the combination dials (1) to lock the door and conceal your combination.
- Finally close the weather cover (2).

### 3) MOUNTING METHOD

- Open the compartment door (see instructions above)
- Position the chest on the desired surface using a level to check if the trunk is upright & mark mounting screw holes on the surface.
- Remove the trunk
- Drill holes / If using a hammer to place the anchors
- Position the chest
- Insert and tighten the screws
- Close the compartment door
- Confuse the combination dials to lock the door and hide your user's code.

## C. CARE AND MAINTENANCE

Clean the product only with a dry or slightly damp, lint-free cloth.  
Do not use abrasive cleaners to clean the unit.

## D. FEATURES

- Inside dimensions : 12.6 x 7.9 x 4 cm
- Material: Aluminium alloy
- Screws included

**Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by :**

**CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE**

*Veillez noter que l'adresse ci-dessus n'est pas une adresse de service, contactez d'abord le SAV de l'entreprise auprès de laquelle vous avez acheté le produit.*



Adresses sur [quefairedemesdechets.fr](http://quefairedemesdechets.fr)